



# Portets.infos

Le magazine de la commune de Portets

Trimestriel  
**RENTRÉE 2020**



[www.mairie-portets.com](http://www.mairie-portets.com)





*Chères Portésiennes,  
Chers Portésiens,*

**D**epuis le confinement, nous avons une vie différente. Notre quotidien est cadré par les gestes barrières et par l'incertitude. Cette incertitude ne nous empêche pas d'avancer, tant au niveau de nos projets culturels que de la programmation des grands travaux à venir. Nous faisons face avec responsabilité pour que cette épidémie ne paralyse pas notre envie de faire.

Je regrette avec vous l'annulation du Grand Bazar qui marque l'ouverture de la saison culturelle mais je suis enthousiaste de voir notre Espace La Forge rouvrir ses portes au public. La jauge a été réduite et un protocole sanitaire strict a été mis en place pour pouvoir profiter au mieux de la saison qui se profile. Le prochain rendez-vous est le 3 octobre, vous serez accueillis en toute sécurité alors n'hésitez surtout pas à réserver vos places pour Frédéric Fromet, un chansonnier caustique très connu sur France Inter.

Vous trouverez également dans ces pages les dernières réalisations de la commune. J'ai hâte de vous présenter officiellement le lavoir Daubaillan qui a retrouvé toute sa splendeur grâce à la municipalité, au Conseil des Sages et à la mobilisation de l'association Portensis ; nous vous expliquerons prochainement les enjeux de cette opération dans un dossier spécial. Durant l'été les écoles ont subi de nombreux aménagements et une nouvelle référente aux écoles a été nommée. Je vous laisse découvrir l'intégralité de nos actions en feuilletant ce magazine.

Nous venons d'être élus, nous avons déjà beaucoup avancé sur les gros chantiers qui jalonnent notre mandature. Thierry Renaud, mon adjoint à l'urbanisme, vous présente en page 11 trois projets qui nécessitent un travail en amont considérable avant les premiers coups de pelle. Dans les 6 prochaines années Portets va changer, se moderniser, optimiser ses services et préserver ses belles associations qui font la joie de vivre de la commune.

Un dernier mot concernant le coronavirus et les mesures qui nous permettent de lutter contre l'épidémie. Nous sommes tous soumis à un flux d'informations permanent, les experts se contredisent et nous perdent. En tant que relais institutionnel nous transmettons les informations de la préfecture émanant de l'État, nous devons rester unis autour de ces mesures pour que nous puissions retrouver une vie plus chaleureuse le plus rapidement possible. Je veillerai au respect du port du masque selon les dispositions des arrêtés préfectoraux, pour nous protéger tous.

Pour les personnes qui le souhaitent je serais heureux d'échanger avec elles sur les raisons de nos obligations car la discussion et l'échange seront toujours plus constructifs que la négativité passive. Je suis aussi disponible pour parler de vous et de Portets, car comme je le disais plus haut la vie continue et les projets aussi !

*Didier Cazimajou,  
Maire de Portets*



- 2 Édito
- 3 Actu culture
- 4 Écoles
- 6 Brèves
- 8 Portrait
- 10 Du côté des asso...
- 12 Agenda

Directeur de la publication Didier  
CAZIMAJOU, maire | 05 56 67 17  
75, contact@mairie-de-portets.fr |  
rédaction, photos, maquette David  
GARCIA | impression Sauternes  
Impression | Papier certifié PEFC /  
encres végétales | tirage : 1300ex

## LE GRAND RETOUR DE LA CULTURE

Un sentiment d'inachevé ! c'est l'impression qui a dominé lors de l'interruption sans préavis de la saison 2019-2020 de l'Espace Culturel la Forge. En respectant le protocole sanitaire, la municipalité a décidé de miser sur l'avenir en concoctant une nouvelle saison pleine de promesses.



Frédéric Fromet  
Chante l'Amour  
reprogrammé  
le samedi 3 octobre

Allez Ollie, à l'eau : annulé ; Frédéric Fromet : reporté ; Petits pas voyageurs : reporté ; 3<sup>ème</sup> Apéro Concert : reporté ; Fata Margana : annulé... Une saison qui s'envole et surtout un secteur entier fragilisé. Difficile d'évaluer l'impact du confinement sanitaire sur ce secteur, l'addition va se payer dans les prochains mois. Le risque ? La faillite des petites compagnies et une proposition culturelle en berne.

Outre la détresse humaine sociale, ce virus est un tacle sévère à l'idée même de la culture. À moins que... À moins que justement la résilience ne l'emporte sur le renoncement

et que comme à Portets on aille de l'avant, mais pas comme avant.

La politique culturelle d'une commune c'est le chaînon qui ne lâche pas, la bouée qui sauve. D'un côté de la salle, des artistes en manque de représentations, de l'autre des spectateurs entre parenthèses. L'Espace Culturel La Forge de Portets est plus que jamais le lien de la «culture ensemble» qu'il faut préserver.

**La prochaine saison commence en ne sachant pas si elle pourra aboutir, mais l'essentiel est dans la volonté de faire pour que perdure le précieux supplément d'âme.**



On l'aime ce nouveau programme 2020-2021 ! La couverture est un avant-goût d'un spectacle qui aura lieu le 27 novembre prochain : Pollen et Plancton. Un conte musical extraordinaire qui nous emmène à la rencontre d'une jeune créature aquatique à la peau de coquillages, qui depuis mille ans habite les océans... La suite vous pouvez la découvrir en famille car il s'agit d'un spectacle accessible à partir de 7 ans.

Programmation : [www.espacelaforge.fr](http://www.espacelaforge.fr)

### Parole d' élu

Jean-Claude  
VACHER

5<sup>e</sup> Adjoint  
en charge  
de la culture



“ C'est dans les moments difficiles que l'on prend conscience du niveau de détermination d'un groupe. Notre groupe culture est solide ; face à l'ampleur de la crise sanitaire nous avons suspendu notre saison et regardé vers demain.

D'un point de vue social nous avons tout fait pour que les intermittents avec lesquels nous travaillons soient couverts financièrement. D'un autre côté, nous avons essayé de reprogrammer le plus de spectacles possibles, pour ne pas léser les compagnies (souvent fragiles) mais également pour profiter de leur prestation, plus tard.

Passé le temps du confinement et celui des doutes, nous avons pris la décision avec la commission et notre programmatrice, Mathilde Avignon, de nous projeter vers la rentrée malgré les risques d'annulations possibles. (Le Grand Bazar en a fait les frais) Le pari de l'optimisme mais aussi un choix politique qui décide de protéger une fondation de ce fameux «vivre ensemble»!

Vous avez reçu dernièrement le nouveau programme, je vous invite à le découvrir et à réserver dès à présent vos places. Un protocole strict a été établi pour profiter de séances «lâcher prise», enfin !



# ÉCOLES / TRAVAUX

## LES GRANDS CHANTIERS DE L'ÉTÉ

L'engagement Municipal autour de l'entretien du groupe scolaire se poursuit. Cette année, outre le nettoyage annuel, une vigilance particulière a été apportée à la désinfection des locaux et du matériel. Des travaux prioritaires ont été entrepris et des investissements consentis pour moderniser le service restauration.



### Désinfection minutieuse

La covid 19 a obligé à resserer de manière drastique le protocole habituel de nettoyage de fin d'année. Tout a été passé au crible pour une rentrée sereine. Durant l'année, de nouvelles consignes seront appliquées pour garantir aux enfants et aux équipes éducatives un environnement particulièrement sain. La municipalité adresse un chaleureux remerciement à ces dames qui rendent ces lieux propres. Elles ont dû modifier leur façon de travailler, pour se protéger et pour nous protéger. Un métier essentiel, il convient de le rappeler.



### Peinture des éléments de jeux

Entretien habituel et important, tous les jeux des 2 cours de récréations ont subi une vérification et certains ont reçu une nouvelle couche de peinture. Outre l'aspect esthétique, ce travail est le garant d'un matériel pérenne. Côté maternelle certains jeux ont été sécurisés et de nouveaux éléments seront installés pour des récrés toujours plus joyeuses.



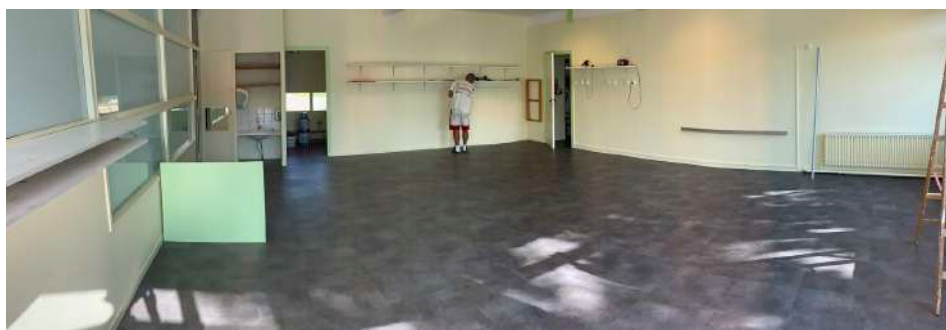
### Réfection d'un mur salle de motricité

Ce mur commençait à s'effriter, inutile d'attendre, le service technique s'est chargé de l'opération de rénovation : enduit + toile de verre + peinture = un résultat impeccable !



### Nouveaux matériel à la cantine

Le matériel est régulièrement renouvelé pour assurer un service impeccable dans des conditions d'hygiène parfaite et en limitant le risque de défaillances. Les chariots porte-assiettes vont permettre au personnel de limiter le port des charges lourdes, une armoire chauffante performante a été installée et le piano de cuisson changé. Un peu plus tôt, le lave-vaisselle avait été renouvelé pour conserver un nettoyage performant. Le maire est venu par lui même constater le niveau d'équipement de ce lieu très prisé des gourmands.



### Une classe entièrement refaite

Chaque année une classe est entièrement refaite du sol au plafond. Un travail de fond remarquablement mené par les agents de la ville qui en profitent également pour améliorer le confort, selon la demande des enseignants.

# ÉCOLES / JEUNESSE

## LA RENTRÉE ENTRE PROJETS ET GESTES BARRIÈRES

Port du masque, lavage des mains régulier, respect des distances de sécurité, éternuement dans le coude : une rentrée où le premier enseignement fut le rappel des gestes barrières à tous les élèves. Mais l'essentiel est de se retrouver ensemble pour apprendre !

### École et Périscolaire



Le port du masque est obligatoire aux abords des écoles. Afin de rassurer et de protéger les communautés éducatives en cette période de rentrée marquée partout en France, et notamment en Gironde, par un regain du Covid19, un arrêté préfectoral rend jusqu'à

nouvel ordre le port du masque obligatoire aux abords (jusqu'à 50 m) de tous les établissements scolaires.

**École maternelle : 05 56 67 07 33**

Horaires : de 9h à 12h et de 14h à 17h00

Directrice : Anne-Sophie Lanciaux

**École élémentaire : 06 03 69 12 09**

Horaires : de 9h à 12h00 et de 14h à 17h

Directrice : Clara Rivoallan

**Périscolaire : 06 19 11 61 84**

mail : [coordination-ecole@mairie-de-portets.fr](mailto:coordination-ecole@mairie-de-portets.fr)

Horaires : lundis, mardis, jeudis et vendredis de 7h30 à 8h50 et de 17h à 18h45.

Contact : Élodie El Abkari

Recommandations : Masque obligatoire pour les accompagnants, lavage de mains obligatoire pour les enfants à l'arrivée et gel hydroalcoolique pour les parents, goûter fourni par les parents avec une bouteille d'eau identifiée.

### L'accueil de Loisirs

C'est une compétence gérée par Communauté de Communes Convergence Garonne.

Contact : Xavier Dénéchaud

[clshportets@convergence-garonne.fr](mailto:clshportets@convergence-garonne.fr)

06.14.42.49.52



### Le Local Jeunes pour les 11-14 ans



Encadré par un professionnel, le Local Jeunes est un lieu de rencontres et d'échanges pour les 11-14ans. Un babyfoot, des jeux de société, des films

et des activités nées de l'imagination des ados : voilà la recette du Local Jeunes !

Le Local peut accueillir jusqu'à 6 jeunes par après-midi, si besoin une liste d'attente avec roulement sera mise en place pour que chacun puisse participer. Il est ouvert certains mercredis après-midi selon un planning disponible sur le site de la mairie.

Contact : Élodie El Abkari

06 19 11 61 84

[local-jeunes@mairie-de-portets.fr](mailto:local-jeunes@mairie-de-portets.fr)

Lieu : Maison du Chéret rue de la Bonneterie

### Un nouveau Conseil Municipal des Jeunes



Le Conseil Municipal des Jeunes est élu parmi l'ensemble des élèves de CM1 et CM2. 10 conseillers pour un mandat d'un an durant lequel ils tenteront de concrétiser des projets pour lesquels ils ont été élus. Un véritable exercice citoyen supervisé par le maire. La prochaine réunion est prévue le 8 octobre.

### 3 questions à Élodie nouvelle référente scolaire

Secrétaire de mairie et du syndicat des eaux, Élodie El Abkari s'est vu confier la délicate mission de la coordination scolaire. Cette ancienne animatrice de Portets titulaire du BAFA sait de quoi elle parle.



#### Quel est le rôle d'une référente au sein des écoles de Portets ?

Ma mission consiste à créer une ambiance positive et efficace au sein des équipes. Je supervise, j'organise pour que les temps périscolaires soient agréables pour tout le monde. Cela demande une grande disponibilité car je réponds aussi aux demandes des familles.

#### Quels sont les enjeux de cette rentrée ?

La satisfaction de tous ! Des enfants souriants et un personnel heureux dans l'accomplissement de sa mission. Côté pratique on est très vigilant sur le protocole sanitaire c'est aussi un enjeu de ce début d'année.

#### Quel est le projet qui vous tient à coeur ?

Il n'y a pas un projet en particulier car nous allons mener de front plusieurs programmes. Le point commun à tout cela sera la coopération participative pour que chacun soit acteur. Nous allons rester attentifs aux propositions des enfants car il ne faut pas oublier qu'ils sont notre coeur de métier. Je souhaite à tous les enfants une excellente année à l'école de Portets !



## Patrimoine

### Le lavoir Daubaillan bientôt inauguré



La municipalité avait décidé de réhabiliter le lavoir de la rue du Pommier Doux pour préserver un patrimoine important. Après plusieurs mois de travaux l'édifice a retrouvé ses murs et son toit. Il ne reste plus qu'à l'inaugurer comme il se doit, une date sera prochainement fixée mais la manifestation devra respecter les prescriptions sanitaires préfectorales, au regret du maire qui aurait voulu partager ce moment avec le plus grand nombre.

## Sécurité

### Voisins Vigilants



100 voisins vigilants sont désormais solidaires pour améliorer le bien vivre à Portets. Un réseau qui permet l'échange d'information en direct par SMS depuis la plateforme. La mairie se sert également de ce médium pour des alertes spécifiques. Pour rejoindre la communauté portésienne il suffit d'un ordinateur et de se connecter à [www.voisinsvigilants.org](http://www.voisinsvigilants.org)

## Jeunesse / emploi

### Permanence de la Mission Locale



La mission locale des 2 rives (ML2R) à Cadillac installe une permanence de la conseillère en insertion du secteur à la Mairie de St Michel de Rieufret.

Hélène CHARBONNIER recevra 2 fois par mois, le jeudi de 14h à 17h, sur rendez-vous, les jeunes de 16 à 25 ans pour tout problème d'orientation, de formation, d'emploi, de logement, de santé, de mobilité...

Prendre RV au secrétariat de la ML2R au 05 57 98 02 98

Calendrier des permanences du premier trimestre :

- 8 et 22 octobre

- 5 et 19 novembre

## COVID 19

### Arrêté préfectoral



Le dernier arrêté préfectoral stipule une obligation du port du masque dans un périmètre de 50m autour des écoles, des affiches indicatives ont été positionnées. Pour le marché du mercredi le masque reste très conseillé.

## Sécurité

### Rodéo à moteur dans les bois



La recrudescence de véhicule à moteur dans les bois de la commune a conduit la municipalité à demander à la gendarmerie une intervention d'envergure.

Conjointement avec la police municipale et le maire, deux interventions ont permis de verbaliser de nombreux motards. D'autres opérations surprises auront lieu afin de sécuriser ce site apprécié des joggeurs et des promeneurs. Malgré la vitesse des véhicules concernés, le nombre de gendarmes déployés et la connaissance des lieux du maire ont permis la réussite de l'opération. La mairie rappelle que la circulation des véhicules à moteur est interdite dans les bois toute l'année par arrêté municipal. Les contrevenants s'exposent à une forte amende.

## Entretien

### Les volets de la mairie repeints



Dans le cadre de l'entretien du patrimoine immobilier de la commune, la municipalité a décidé de faire repeindre les volets de la mairie. Leur état fortement dégradé a nécessité enduit et savoir-faire du service technique.

## Nécrologie

### Pierrot s'en est allé, un peu de Portets aussi



Il venait de fêter ses 90 ans et allait bientôt se réjouir de ses 59 ans de mariage avec sa femme Monique. Il s'en est allé dimanche 13 septembre au matin dans la bienveillance de sa famille, au calme, après une vie très active de gérant de magasin. Pierre Ducau c'était un des derniers commerçants de Portets à la belle époque lorsque le centre était animé de plusieurs dizaines de boutiques ; c'était

aussi un homme de coeur très attaché à Portets et à sa famille. De son commerce de grains qui proposait aussi jusqu'en 1996 du fioul, du charbon et du fourrage, on retiendra sa constance à toujours donner le meilleur à ses clients souvent au détriment de sa vie privée. Cet homme, respecté des siens et de ses amis, est parti avec la discrétion des gens qui ont apporté à leur entourage l'essentiel supplément d'âme. La famille remercie chaleureusement le personnel de soin et celui d'accompagnement quotidien qui ont su entourer Pierrot avec affection.

## Plan Local d'Urbanisme

### Dernière révision consultable en mairie

Plan  
Local **PLU**  
d'Urbanisme  
**PORTETS**  
Rapport juin 2020

Le Plan Local d'Urbanisme peut être amené à évoluer, pour ce faire une enquête publique est ouverte sous le contrôle d'un commissaire enquêteur. La dernière enquête s'est conclue le 29 juin 2020. Les conclusions et l'ensemble

du PLU sont consultables en mairie ou sur le site de la commune : [www.mairie-portets.com](http://www.mairie-portets.com)

## Voirie

### Campagne de point à temps



La dernière campagne de rebouchage des nids de poule de la commune s'est déroulée fin août. C'est un camion particulièrement sophistiqué qui s'est chargé de cette mission. À son bord, deux opérateurs qui officient depuis une

cabine, seul le balayage de fin nécessite une présence extérieure. Cette modernité permet, outre un meilleur confort des agents, une optimisation des granulats utilisés par l'ordinateur lui-même. Des «Patches» qui résistent mieux aux aléas climatiques.

## Social-CCAS

### Bientôt le retour des bourses



Les bourses aux vêtements, les braderies... Elles sont pour le moment suspendues. L'épidémie de coronavirus n'est pas responsable ce sont des travaux de rénovation de la structure qui ont privé le CCAS de local. En attendant

la reprise de la petite boutique de vêtements solidaires les bénévoles continuent leurs missions de colis alimentaires et d'aide aux populations fragilisées de la commune. Un grand bravo aux bénévoles qui se sont montrés exemplaires durant le confinement.

## Vivre ensemble

### Les belles photos des Portésiens



Les portésiens sont doués en photo et ils aiment leur commune. La preuve : l'album ouvert sur la page facebook de la commune regorge de petits trésors de clichés. Les cadrages sont uniques, les instants sont capturés pour le plus grand plaisir des Portésiens, notamment ceux qui ont dû quitter la commune et qui nous suivent de loin... Nostalgie...

Merci donc à tous les généreux contributeurs qui nourrissent cette banque de données unique.

[www.facebook.com/mairiedeportets](http://www.facebook.com/mairiedeportets)



### CONSEILS DE JARDINIER...

Au fil des saisons, Frédéric LABAT le pépiniériste Portésien, nous donne un conseil jardinier...

- Planter les salades laitues, batavias, scaroles, les choux cabus ou de Milan.
- Nettoyer les fraisiers, fertiliser pour avoir les fraises de Noël.
- Tailler le romarin et le thym.
- Brasser le tas de compost et bien l'humidifier afin que les bactéries puissent effectuer leur travail de décomposition.
- Nettoyer les parcelles vides et éventuellement effectuer un semis de moutarde pour avoir par la suite un engrais vert en retournant la terre, c'est naturel.
- Fertiliser les plants de tomates, piments, poivrons, aubergines pour continuer à les ramasser jusqu'en novembre.
- Tailler les patates douces, la récolte va se faire d'ici un mois, également n'oubliez pas de les fertiliser. Bon jardinage.



**Pépinières Labat**

**31 route des Graves 33640 Portets  
05 56 67 00 07**

## Sport

### Un tableau électronique pour la boule

Jusqu'à présent, lors des compétitions les point étaient inscrits à la main sur un immense affichage papier et chaque terrain était pourvu d'une horloge de comptage. Fiable mais pas très pratique pour la visibilité. L'investissement était indispensable pour le niveau sportif du club qui s'engage sur des concours nationaux. Cet équipement sera prochainement éterné pour la prochaine rencontre en octobre. La municipalité a également repeint les lignes de jeux qui s'étaient effacées sous les pieds des sportifs. Les dirigeants profitent de cet encart pour rappeler que le club est ouvert à tous à partir de 8-9 ans. Ce sport est encore discret médiatiquement mais Portets a la chance de bénéficier d'une installation et d'un club qui permettent une initiation à tout âge. Tour à tour sport de précision et d'endurance, la boule Lyonnaise mérite d'être connue de tous.



Contact : Alain Bernadet 06 12 37 64 04  
[alainbernadet11@gmail.com](mailto:alainbernadet11@gmail.com)





# PORTÉSIENS...

## Gödja : le tatouage «encre» au cœur



Le tatouage a toujours fait parler de lui. Aujourd'hui encore, il suscite envie et curiosité malgré une médiatisation positive qui l'a démocratisé. Il reste dans la pratique un curieux mélange de rébellion et d'affirmation de soi qui séduit à tout âge tous les milieux sociaux. Mais encore faut-il rencontrer son tatoueur de confiance qui saura exprimer par son dessin votre désir...

### Une dessinatrice...

C'est une chance, Portets compte depuis peu une femme de l'art qui s'est installée sur la commune, un peu par hasard... Gödja c'est son nom d'artiste, et c'est aussi le nom de son salon impeccable déjà reconnu et très fréquenté. «depuis le jour où j'ai eu mon premier tatouage j'ai su que devenir professionnelle serait mon objectif» nous livre Gödja encore sûre de son choix. Entre l'envie et la concrétisation quelques années sont passées... Entre-temps, une autre voie, plus conventionnelle, s'est offerte à elle pour s'assurer un avenir, au cas où... Comme la chance sourit aux audacieuses, elle saisit l'opportunité d'une demande d'apprentie tatoueuse, sa candidature sera retenue. Mais ce n'est pas sans bagage qu'elle débarque dans cet univers, cette dessinatrice dans l'âme est une illustratrice habile à la créativité exacerbée, un talent recherché dans le milieu. Quelques années de pratique plus tard, c'est en tant qu'auto-entrepreneuse qu'elle étoffe son expérience, désormais à son propre compte elle mène sa vie de rêve.

### Une relation de confiance...

Pour Gödja, le premier contact passe par un échange quasi maïeutique. Une étape cruciale afin que sa créativité se mette en marche et que concrétise le dessin d'une vie. On a parfois une vague intention de tatouage, on peut alors compter sur Gödja pour remettre un peu d'ordre dans nos idées. Si le client arrive certain de son choix, il ne reste plus qu'à faire une proposition sur

papier, et si le coup de cœur s'invite, on passe à l'encre définitive !

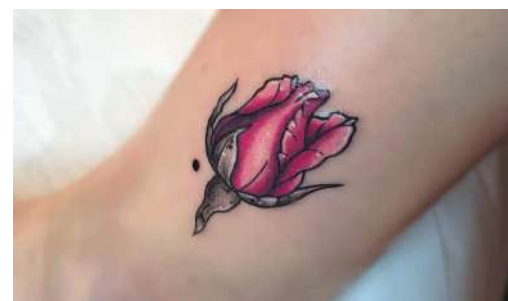
### À la pointe de la technique...

Si Gödja avoue son penchant pour l'expression florale, son univers est riche d'une sensibilité originale un brin onirique. Elle avoue chercher le plaisir dans son art et pour cette raison décline les demandes hors de son cadre.



Depuis quelques années, les techniques d'encre ont bien évolué. Moins agressives, plus douces et durables pour les couleurs, les encres sont appliquées moins profondément pour davantage de confort et d'efficacité. Une profession à l'affût de l'innovation suivie de très près dans le salon portésien pour offrir un service de pointe irréprochable.

### Déjà renommée...

La page facebook de Gödja est particulièrement visitée pour admirer ses dernières réalisations. À la question de savoir quel est son coup de cœur de ces derniers mois, difficile de répondre... Peut-être un petit penchant pour ce poisson juché sur un vélo en train de faire le tour du monde, ou bien cet hippocampe tatoué sur cette dame de 75 ans offert en cadeau par sa petite fille. Et si chacun de nous trouvait son hippocampe avec Gödja ?



**Salon Gödja à Portets**  
**34B routes des Graves**  
**07 81 16 08 15**  
**godjaboutel@gmail.com**

 **godja\_ink**  
 **godja\_ink**



# UN CHÂTEAU, UNE HISTOIRE...



Portets compte 21 châteaux, 21 façons d'imaginer les Graves... Visite du château Pessan en centre-bourg où la gestion du domaine est avant tout une histoire de coeur et de famille.



Charlotte et Paul Henry se sont investis en famille depuis 1999

Passer les portes du château Pessan a quelque chose d'un peu magique. Situé en plein cœur de Portets, on passe d'un bourg de village aux habitations mitoyennes à un vaste parc où la plénitude rurale est saisissante de contraste.

Histoire de plusieurs familles au fil des acquisitions, c'est aujourd'hui l'histoire d'une famille. Charlotte et Paul Henry de Bournazel se portent acquéreurs de la propriété en 1999 pour prolonger la tradition familiale et étendre un savoir-faire au sein de l'appellation des Graves. Avant, c'est l'Histoire du domaine, proche de la légende où des personnages aussi prestigieux que le roi Henry IV ou le Baron de Gascq se croisent et se mêlent.

C'est au château de Malle, grand cru classé en 1855, que commence la tradition de l'élevage du vin dans la famille de Bournazel, et c'est à Portets qu'elle se perpétue. Du savoir-faire et de l'expérience, Paul-Henry n'en manque pas lorsqu'il s'installe au château Pessan ; sa femme est également enthousiaste de relever un nouveau défi après plusieurs années dans les vignes du Sauternais. La famille s'agrandira et le lien avec la vigne devient une évidence. Si Charlotte s'occupe de toute la partie administrative et son mari de la viticulture, les 4 enfants s'investissent à leur manière, les 2 aînés prenant beaucoup de plaisir à s'impliquer dans

la commercialisation et la communication. Une passion réunit la tribu : faire connaître les vins de Pessan au plus grand nombre. Une nouvelle étiquette vient d'être élaborée avec toujours l'élégante distinction de la capsule violette, mais ce qui rend le vin remarquable, c'est sa production artisanale. Le domaine de huit hectares permet une vendange manuelle méticuleuse, une agriculture dite raisonnée et surtout un élevage veillé par le maître de chais, Jean-Sébastien Charles, et par Paul-Henry, vigilants jusqu'à la dégustation.

En 1999, le domaine était plein de promesses. Aujourd'hui beaucoup ont été tenues grâce à l'abnégation des propriétaires, d'autres sont autant d'envies d'oenotourisme et de rénovations qui viendront remplir de travail intense les années à venir.

Les vignes du château étaient auparavant en métayage, Charlotte, Paul Henry et leurs enfants ont pris les parcelles à «bras le cœur.» Une belle continuité marquée par le renouvellement des ceps, les travaux réalisés dans les bâtiments et une présence commerciale de proximité. Vous pourrez d'ailleurs déguster les vins du domaine et rencontrer une partie de la famille lors de la prochaine fête de Noël à Portets.



Une tour au milieu des vignes qui devait probablement servir au guêt

**Château Pessan 1, rue des tonneliers 33640 Portets**  
**Tel : 06 42 33 42 16 | M@il : cdebournazel@gmail.com**  
**Vente directe au château sur rendez-vous**

# PORTETS ASSO

## LES ASSOCIATIONS ONT REPRIS LEURS ACTIVITÉS APRÈS UNE ANNÉE DÉLICATE

Les associations ont redoublé d'imagination pour maintenir leurs activités durant le confinement. Elles vous attendent désormais avec impatience et en toute sécurité grâce à un protocole très suivi. Toutes les assos sur [www.mairie-portets.fr](http://www.mairie-portets.fr)

### TENNIS



Aux manettes de cette nouvelle saison une équipe pédagogique professionnelle, dynamique et motivée constituée des moniteurs Nicolas et Sébastien, tous deux Diplômés d'Etat (DE). Ils vous accompagneront toute la saison dans votre recherche de plaisir et de maîtrise de la «p'tite» balle jaune, dès 5 ans pour l'apprentissage des jeunes à l'Ecole de Tennis, ou en initiation et perfectionnement aux cours adultes ou encore en compétitions.

Informations et Tarifs :  
[www.tennisclubportets.wixsite.com/33640](http://www.tennisclubportets.wixsite.com/33640)  
Contact club : 07 72 24 87 87  
email : [tcportets@outlook.fr](mailto:tcportets@outlook.fr)

### YOGA



Les cours de Yoga postural reprennent à Portets ! Rejoignez dès maintenant le groupe de Portets dans la salle municipale du Temps Libre, les mercredis et jeudis à 18h00, 19h30 et 21h00. Les cours seront dispensés dans le respect des règles sanitaires liées au COVID19.

Informations : [www.lartduyoga.fr](http://www.lartduyoga.fr)

### FOOT

Les entraînements de foot se déroulent au stade Mansenqual les mardis et jeudis de 19h30 à 21h30 pour les seniors. Premier match à domicile le 27 septembre. À bientôt sur la pelouse !

Contact 06 31 94 59 36

### JUDO-AÏKIDO



Les valeurs de respect et combativité du judo et de l'aïkido font parties des enseignements de base de ces sports. Le club de Portets propose une école de judo accessible à partir de 4 ans, 10 ans pour l'aïkido et 13 ans pour le taïso. Possibilité de récupérer les enfants directement à la sortie de l'école par les professeurs.

Tous les horaires et tarifs adultes et enfants sur : [www.mairie-portets.com](http://www.mairie-portets.com)  
Contact 06 51 07 26 63

### DANSE AFRICAINE



INFOS-0621743459

ne pas jeter sur la voie public

### MUSIQUE



La reprise des cours de l'école de musique a eu lieu le 14 septembre mais il est encore temps de rejoindre l'équipe de La Clef des Vignes. Une multitude d'instruments sont proposés à l'enseignement, des groupes musicaux sous la forme d'atelier sont également à découvrir.

Contact : 06 20 40 41 84 (AP)  
[lacledesvignes33@gmail.com](mailto:lacledesvignes33@gmail.com)

### RANDONNÉE



L'association Les Sentiers de Montequieu propose des randonnées de 10 à 12 km dans le département le dimanche matin, des sorties sur un week-end ou sur plusieurs jours pour découvrir d'autres régions, une sortie dans les Pyrénées durant l'hiver pour pratiquer la raquette à neige,

Contact : 06 85 36 04 74  
[33christine@wanadoo.fr](mailto:33christine@wanadoo.fr)  
[mlaforet@orange.fr](mailto:mlaforet@orange.fr)

### GYM VOLONTAIRE

Association Gym Volontaire  
PORTETS  
Saison 2020 2021

Des séances pour tout le monde à la gym de Portets. Cardio, renforcement musculaire, pilates, stratching, gym douce, relaxation, qi-qong... une pléthore d'activités au 1er étage de la maison des associations du Chéret.

Contact 06 78 30 10 05



# PORTETS EN PROJETS

## 6 ANS POUR DES PROJETS QUI VONT CHANGER LA VIE DES PORTÉSIENS

Lors de la campagne municipale, le maire et son équipe se sont engagés sur des projets qui vont améliorer le quotidien des Portésiens. Focus sur quelques chantiers déjà bien avancés sur leur partie administrative et comptable.

### Réhabilitation de la RD1113



Un projet évoqué depuis plusieurs années et à chaque fois reporté pour des raisons indépendantes de la volonté municipale. Sans s'apesantir sur le sujet des retards, on notera la présence d'amiante dans la chaussée qui a nécessité un redéploiement total du plan d'action initial. Dernièrement, la municipalité, en sa qualité de maître d'ouvrage, est sur le point de valider la totalité d'un chantier qui devait initialement se dérouler en 3

phases. Un retournement de situation poussé par le caractère urgent du projet, par le soin de ne pas déranger plusieurs fois les usagers et aussi par une économie financière substantielle.

Cet axe particulièrement emprunté a fait l'objet d'une réflexion de longue haleine entre les élus et l'architecte mandaté. Au final, le cahier des charges est conséquent ! Il s'agit de faire cohabiter circulation automobile, cycliste et piéton dans un environnement sécurisé et esthétique. Les cheminements piétons seront privilégiés et des places de parking créées. La vitesse fera l'objet d'aménagement spécifiques pour obliger chacun d'entre-nous à lever le pied.

### Construction d'un court de tennis couvert

Le club de tennis de Portets et ses nombreux licenciés sont particulièrement satisfaits de cette décision. La demande remonte à plusieurs années, la municipalité a planifié cet investissement sur ce mandat car le club fédérateur attire de plus en plus d'adeptes et en période hivernale les annulations des entraînements sont fréquentes. Ce court couvert sera installé sur le site du stade Mansenqual et viendra compléter l'offre actuelle ( 1 court au centre et 3 au stade). Vous trouverez dans ces pages les modalités pour rejoindre ce club qui fait parler au niveau sportif mais également pour les valeurs qu'il défend.

### Poursuite du schéma d'assainissement et entretien des routes

Dans le plan d'assainissement collectif 3 quartiers sont encore à raccorder : Rapin, Mongenan et Darroubin. Les autres quartiers encore en assainissement individuels ne remplissent pas les conditions nécessaires (proximité de l'aqueduc de Budos ou éloignement trop important du réseau) La municipalité travaille de concert avec le syndicat des eaux pour que les travaux débutent au plus tôt.

L'entretien des routes reste une priorité. Candaubas, le Courneau, Chaye, l'Hospital : autant de routes déjà rénovées qui donnent un avant-goût de la politique de voirie de la municipalité. Des axes très abîmés sont actuellement à l'étude.

### Parole d'élu

**Thierry  
RENAUD**

**3<sup>e</sup> Adjoint  
en charge  
de l'urbanisme,  
de la voirie et  
du cadre de vie**



“ Tout d'abord après les élections du mois de Mars 2020, au nom de la nouvelle équipe municipale mise en place, je tiens à remercier l'ensemble des Portésiens pour nous avoir renouvelé leur confiance.

Dans notre programme nous avons prévu de mener à leur terme plusieurs projets d'envergure : aménagement de la RD 1113, création d'un terrain de tennis couvert, réfection des allées du cimetière et entretien des routes. Des dossiers qui sont déjà en cours pour les nouveaux élus. Nous vous les présentons aujourd'hui succinctement et nous vous tiendrons informés régulièrement de leurs avancées.

Par ailleurs il reste sur la Commune, dans le schéma communal, 3 secteurs où l'assainissement eaux usées est à mettre en œuvre (secteurs Rapin, Mongenan et Darroubin), 2 sont en étude avec le Capoar, le Syndicat d'assainissement eaux usées.

Je suis disponible pour vous recevoir sur rendez-vous pour évoquer avec vous ces futurs chantiers qui vont considérablement améliorer le confort de tous les Portésiens. Je vous souhaite une vie agréable à Portets !

# Agenda Octobre- Novembre & Décembre...



LA FORGE  
Espace Culturel de Portets

**03**  
Oct.

**HUMOUR ET CHANSON**

report saison  
2019 / 2020

«Frédéric Fromet Chante l'Amour»  
Espace la Forge - 20h30

**17**  
Oct.

**APÉRO-CONCERT #1** | Henri CARAGUEL

«Feel Good Music»  
Espace la Forge - 21h00

**23**  
Oct.

**THÉÂTRE ET MUSIQUE** | Cie Les Attracteurs Étranges

«Droit Dans Mes Bottes»  
Espace la Forge - 19h00

**13**  
**14**  
Nov.

**CONTE et THÉÂTRE D'OMBRE** | Cie Tintamarre et Boudeficelle

«Kalifourchon» Festival Opération Lumière  
Espace la Forge - 18h30 le 13/11  
11h00 le 14/11

**27**  
Nov.

**CONTE MUSICAL EXTRAORDINAIRE** | Cie Andréa Cavale

«Pollen et Plancton»  
Espace la Forge - 20h30

**05**  
Déc.

**NOËL À PORTETS** ❄️

Marché artisanal et animations familiales  
Espace la Forge - 10h00 / 18h00



Toute la programmation sur [www.espacelaforge.fr](http://www.espacelaforge.fr)